

BALLRECHTEN DOTTINGEN

Herausgeber:
Gemeinde.....
79282 Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für
den redaktionellen Teil:
Bürgermeister
Bernd Gassenschmidt
o. V. i. D.

Druck + Verlag:.....
PRIMO-Verlagsdruck
Postfach 1254
78329 Stockach
info@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de
Telefon 07771/93 17 - 11
Fax 07771/93 17 - 40

23. Dezember 2010

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zum bevorstehenden Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel übermittle ich Ihnen herzliche Grüße des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung. In besonderer Verbundenheit grüßen wir unsere kranken, behinderten, alleinstehenden und älteren Menschen.

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie, Ihrer Verwandten und Freunde; für das Neue Jahr wünsche ich Ihnen Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Es ist mir auch in diesem Jahr ein besonderes Anliegen, allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die sich im Jahre 2010 für unsere Dorfgemeinschaft, - vielfach ganz im Stillen - im Gemeinderat, in den örtlichen Institutionen und Vereinen, in den Arbeitskreisen, sowie bei der Pflege des Dorf- und Landschaftsbildes, eingesetzt haben, herzlich zu danken.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

*Bernd Gassenschmidt
Bürgermeister*





NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

POLIZEI:

Notruf
(Überfall, Verkehrsunfall) 110
Feuerwehr 112
Polizei-posten Heitersheim
Mo - Fr = 7.30 - 12.30 Uhr
u. 14.00 - 16.30 Uhr 50 71 - 0

FEUERWEHR

Notruf 112
Ballrechten-Dottingen
Feuerwehrkommandant
Norbert Seywald 6610
Stellv. Kommandant
Klaus Reiner 508897
Feuerwehrhaus 8211

Gas

badenova AG & Co.KG
Breisach 07667/907-0
Notdienst 0180/2 76 77 67

Strom:

Energiedienst Netze GmbH
Service-Nummer 0180/1 60 50 50
Störungs-Nummer 0180/1 60 50 44

Wasser: Wassermeister

Guido Zimmermann 8048

Vergiftungs-Informationen- zentrale

0761/2704361
Telefonseelsorge (vertraulich,
anonym, kostenfrei, rund um die
Uhr 0800-1110111

Notdienst der Rechtsanwälte

Tel. 0172-7451940 erreichbar
jede Nacht von 18.00 bis 8.00 Uhr
und an Wochenenden rund um
die Uhr in allen dringenden, un-
aufschiebenden Straf- und Zivilsa-
chen

ARZT

Ärztlicher Notfalldienst
An Wochenenden und Feiertag-
en rund um die Uhr
An Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag
8.00 Uhr

Tel. 01805/19292-300

NOTARZT

Unfallrettungsdienst und
Krankentransporte: 19222
DRK-Kreisverband Müllheim Ret-
tungswachen Müllheim - Bad Kro-
zingen - Kändern

ZAHNARZT

In dringenden Fällen ist der zahn-
ärztliche Notfalldienst (Sprech-
stunde in der Praxis von 10.00 bis
11.00 Uhr) unter der Rufnummer
01803222555-40
(DRK Freiburg) zu erfahren

TIERARZT

Tierärztlicher Notdienst
Markgräflerland
07631/36536

HIV/AIDS

Hotline: 0800-6 64 46 64
Website: www.stopaids.de

BÜRGERMEISTERAMT

Tel. 56 17-11 Carina Langer
Tel. 56 17-12 Heike Schopferer

Bürgermeisteramt

Tel. 5617-11 Carina Langer
5617-12 Heike Schopferer
5617-13 Christian Riesterer
5617-14 Bernd Gassenschmidt
5617-15 Ursula Winter
5617-16 Peter Dengler
5617-17 Stefanie Brenn

<http://www.ballrechten-dottingen.de>
e-mail: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Unsere Öffnungszeiten

Montag - Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Amtsblatt

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

APOTHEKE

Samstag, 25.12.2010
Faust-Apotheke, Hauptstr. 52
Staufen, Tel. 07633/958220

Sonntag, 26.12.2010
Bad-Apotheke, Bahnhofstr. 23
Bad Krozingen,
Tel. 07633/92840

Montag, 27.12.2010
Trudpert-Apotheke,
Wasen 49
Münstertal, Tel. 07636/566

Dienstag, 28.12.2010
Stadt-Apotheke, Hauptstr. 15
Staufen, Tel. 07633/6263

Tel.: 5617-0
Fax: 5617-99

Bürgeramt, Standesamt
Sekretariat/Tourist-

Tel.: 5617-0
Fax: 5617-99

Bürgeramt, Standesamt
Sekretariat/
Tourist-Info/Amtsblatt
Hauptamt
Bürgermeister
Kasse/Bauamt
Rechnungsamt

Mittwoch, 29.12.2010
Paracelsus-Apotheke,
Freiburger Str. 20, Bad Krozin-
gen, Tel. 07633/150150

Donnerstag, 30.12.2010
Kirchberg-Apotheke,
Jengerstr. 13, Ehrenkirchen,
Tel. 07633/8794

Freitag, 31.12.2010
Rebland Apotheke, Basler Str.
24, Schallstadt-Wolfenweiler,
Tel. 07664/6371

Samstag, 01.01.2011
Zollmatten-Apotheke,
Poststr. 22, Heitersheim,
Tel. 07634/510511

Sonntag, 02.01.2011
Batzenberg Apotheke,
Basler Str. 82, Schallstadt,
Tel. 07664/60180

Montag, 03.01.2011
Malteser-Apotheke,
Im Stühlinger 16
Heitersheim, Tel. 07634/2039

Dienstag, 04.01.2011
Katharina-Barbara-Apotheke,
Hauptstr. 48
Sulzburg, Tel. 07634/8228
Schneckenal-Apotheke,
Schwabematten 3, Pfaffenwei-
ler, Tel. 07664/600900

Mittwoch, 05.01.2011
Rats-Apotheke, Lammplatz 11
Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Donnerstag, 06.01.2011
Hardt-Apotheke,
Schwarzwaldstr. 16a, Hartheim,
Tel. 07633/13355

Freitag, 07.01.2011
Apotheke am Bahnhof,
Bahnhofstr. 6, Bad Krozingen,
Tel. 07633/4747

 **AMTLICHE
BEKANNTMACHUNGEN**



Erhebungsbeauftragte gesucht!

Im Jahr 2011 wird europaweit ein Zensus (Volkszählung) durchgeführt. Hauptaufgabe der Erhebungsstellen der Landkreise ist die Durchführung von Haushaltsbefragungen vor Ort.



Für diese Befragungen sucht der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald Erhebungsbeauftragte.

Ihre Aufgabe:

Interviews in einem Erhebungsbezirk (ca. 100 Personen) durchführen. Hierfür werden Sie geschult.

Ihr Einsatzgebiet:

Innerhalb des Kreisgebietes, möglichst wohnortnah (z.B. im benachbarten Ortsteil oder der Nachbargemeinde)

Zeitraum:

Bei freier Zeiteinteilung vorwiegend zwischen Anfang Mai bis Ende Juli 2011

Vergütung:

In Form einer ganz oder zumindest teilweisen steuerfreien Aufwandsentschädigung im Rahmen einer ehrenamtlichen Tätigkeit

Höhe:

In Abhängigkeit der Anzahl vollständig ausgefüllter Fragebögen ca. 500,- bis 800,- EUR.

Ihre Voraussetzungen:

- Vollendung des 18. Lebensjahres
- Zuverlässigkeit und Verschwiegenheit
- Verpflichtung zur Einhaltung des Datenschutzes

Weitere Informationen:

www.statistik.baden-wuerttemberg.de/Zensus, www.zensus2011.de

www.breisgau-hochschwarzwald.de

E-Mail: zensus@lkbh.de, Tel.: 0761 2187-8588

Wir freuen uns, wenn Sie Interesse an dieser Arbeit haben. Teilen Sie uns hierzu bitte folgende Angaben zu Ihrer Person mit und senden Sie den Bogen bis spätestens 30.12.2010 an uns zurück.

Anrede _____

Nachname, Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Wohnort _____

Geburtsjahr _____

Derzeitige Tätigkeit _____

Pkw vorhanden Ja Nein

Tel.-Nr. / Email-Adresse _____

Für eventuelle Rückfragen

Rücksendung an:

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald - Erhebungsstelle Zensus
Stadtstr. 2 in 79104 Freiburg oder per e-Mail an: zensus@lkbh.de

Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege

Wir weisen darauf hin, dass die Straßenanlieger verpflichtet sind, innerhalb der geschlossenen Ortslage die Gehwege zu reinigen, bei Schneehäufung zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen. Haben mehrere Grundstücke einen gemeinsamen Zugang zur Straße - sog. Hinter- oder Oberlieger -, erstrecken sich die gemeinsam zu erfüllenden Pflichten auf den Gehweg, der vor dem unmittelbar angrenzenden Grundstück liegt.

Sind keine Gehwege vorhanden, so gelten als solche die seitlichen Flächen am Rand der Fahrbahn in einer Breite von 1,0 m. Als Fußweg gelten auch Staffeln. Als Straßenanlieger gelten nicht nur die Grundstückseigentümer, sondern auch die Mieter und Pächter. Die Gehwege müssen werktags ab 07.00 Uhr, an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 09.00 Uhr geräumt und bestreut werden.

Für Unglücksfälle, die sich aus der Nichtbeachtung der Polizeiverordnung ergeben, sind die Straßenanlieger haftbar. Versäumnisse können außerdem als Ordnungswidrigkeit geahndet werden. Gemäß der Streupflichtverordnung, haben die Anlieger bei einer gemeinsamen Verpflichtung durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden. Hierbei handelt es sich um rein privatrechtliche Absprachen zwischen den betroffenen Anliegern, so dass eine Mitwirkung der Gemeinde aus rechtlichen Gründen nicht möglich ist.

Ein Schadensfall, der infolge der Nichtbeachtung der Streupflichtverordnung eintritt, führt zu einer gesamtschuldnerischen Haftung der Anlieger. Es wird daher dringend empfohlen, eine private Grundstücks-Haftpflicht-Versicherung abzuschließen, die ggf. für derartige Schadensfälle aufkommt.



Zensus 2011 - Vorbereitung der Gebäude- und Wohnungszählung

Im Jahr 2011 wird in allen Mitgliedsstaaten der Europäischen Union ein Zensus, eine Volks-, Gebäude- und Wohnungszählung durchgeführt. In Deutschland wird der Zensus 2011 in weiten Teilen durch Nutzung vorhandener Angaben aus Verwaltungsregistern durchgeführt. Da keine flächendeckenden Register mit den von der Europäischen Union geforderten Daten zu Gebäuden und Wohnungen vorhanden sind, wird es im Rah-

men des Zensus 2011 zum Stichtag 9. Mai 2011 eine postalische Gebäude- und Wohnungszählung (GWZ) bei allen Eigentümerinnen und Eigentümern oder Verwalterinnen und Verwaltern von Gebäuden und Wohnungen geben. Aktuelle Informationen zum Angebot und der Nachfrage an Wohnraum dienen als Planungsgrundlage für den Wohnungsbau, werden für die Stadtentwicklung und für wohnungspolitische Entscheidungen auf kommunaler, Landes- oder Bundesebene gebraucht.

Zur Vorbereitung dieser GWZ findet ab Mitte November 2010 eine postalische Befragung bei ca. 700.000 Eigentümerinnen und Eigentümern oder Verwalterinnen und Verwaltern von Gebäuden und Wohnungen in Baden- Württemberg statt. Damit soll der Kreis der Befragten geklärt und Angaben aktualisiert beziehungsweise vervollständigt werden. Diese Befragung beseitigt also Unklarheiten, senkt die Kosten der Nachermittlung unklarer Angaben und gewährleistet eine reibungslose Durchführung der GWZ im Jahr 2011.

Die Beantwortung der Fragen kann postalisch oder online über das sichere Online-Meldeverfahren IDEV (Internet Datenerhebung im Verbund) erfolgen. Für Rückfragen und weitere Informationen stehen Ihnen ab Mitte November 2010 das Statistische Landesamt Baden-Württemberg von Montag bis Donnerstag zwischen 8:00 und 19:00 Uhr und Freitag zwischen 8:00 und 18:00 Uhr unter der kostenlosen Hotline 0800 58 87 854 gerne zur Verfügung. Sie können Ihre Fragen selbstverständlich auch per Fax (0711 641-6233) oder per E-Mail (gwz-vorinfo@stala.bwl.de) stellen.

Rechtsgrundlagen, Hinweise zur Vorbereitung der GWZ und zum Zensus 2011 finden Sie unter www.zensus2011.de oder auf unserer Internetseite www.statistik-bw.de/zensus



Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Biotonne:
Mittwoch, 29. Dezember 2010
Restmüll:
Freitag, 31. Dezember 2010
Gelber Sack:
Freitag, 07. Januar 2011
Papiertonne:
Samstag, 08. Januar 2011
Weihnachtsbaumsammlung:
Samstag, 08. Januar 2011

Öffnungszeiten der Schnittgut-Sammelstelle Sulzburg

November - März
Freitag 15.00 - 17.00 Uhr
ganzjährig
Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

Sollten Sie noch Fragen haben, können Sie sich gerne an uns wenden:
ALB Abfallberatung 01802 254648

Gesellschaft Abfallwirtschaft Breisgau mbH (GAB)



Telefonnummern der TREA Breisgau im Gewerbepark Breisgau, Eschbach
Für Kontakte bezüglich

Öffnungszeiten, Anlieferung und Abfallwirtschaft 07634 5079 122
(besetzt: Mo-Fr von 7:00-18:00 Uhr + Sa von 8:00 - 12:00 Uhr)
Verwaltung, Veranstaltungen und Besichtigungen 07634 5079 0
(besetzt: Mo-Fr von 08:00 - 16:30 Uhr)
Notfällen 07634 5079 222 (24 Std. besetzt)

Fax-Nummer 07634 5079 135
E-Mail-Adresse treas@sotec.de

WEIHNACHTSBAUM-SAMMLUNG

Der Bauhof führt am Samstag, 08.01.2011, ab 8.00 Uhr eine Weihnachtsbaum-Sammlung durch.

Damit Ihr Baum mitgenommen werden kann, ist es wichtig, dass Ihr Baum
➤ **rechtzeitig** zur Abfuhr am Straßenrand und für die Einsammler gut sichtbar bereit gestellt, und
➤ **vollständig abdekoriert** ist.

Die Gemeindemitarbeiter, die die Sammlung durchführen werden, sind angewiesen nicht vollständig abgeschmückte Bäume stehen zu lassen. Nicht mitgenommene Weihnachtsbäume sind dann vom Eigentümer selbst zu entsorgen bzw. auf einer Schnittgut-Annahmestelle der ALB sauber abzugeben.

Falls Sie noch Fragen haben: Ansprechpartnerin bei der ALB ist Frau Wiehler 0761 2187-8861, **Abfallberatung des Landkreises Telefon: 01802 254648.**

Fundsachen

5 Schlüssel/Schlüsselbund
1 Brille, ohne Rand
1 Kindergeldbeutel
1 Fahrrad
1 Notenständer
2 Kinderjacken, Jeans und dunkelblau

1 Eintrittskarte, Schwimmbad
1 Uhr, blau
1 Pullover, rose
2 Handys
1 Roller
1 Schal, beige



Eheschließungen: 11.12.2010

Thomas und Silke Spöhre geb. Zekander, Ziegelhofstr. 27, 79282 Ballrechten-Dottingen

Den frisch vermählten Eheleuten wünschen wir auf dem gemeinsamen Lebensweg viel Glück und alles Gute.

**Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
Fachbereich Flurneuordnung und
Landentwicklung
Europaplatz 1 • 79206 Breisach
Telefax 0761 2187-5499
Tel. Vermittlung 0761 2187-9540**

**Öffentliche Bekanntmachung
Flurbereinigung Buggingen - Seefeldern
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**

**Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes
und Ladung zum Anhörungstermin nach §
59 Abs. 2 FlurbG
vom 14.12.2010**

Das Landratsamt **Breisgau-Hochschwarzwald** - untere Flurbereinigungsbehörde - gibt hiermit den Flurbereinigungsplan bekannt. Dieser fasst die Ergebnisse des Flurbereinigerungsverfahrens **Buggingen - Seefeldern** zusammen. Er enthält die neuen gemeinschaftlichen Anlagen, weist die alten Grundstücke und Berechtigungen, sowie die Abfindungen hierzu nach und regelt alle damit zusammenhängenden Rechtsverhältnisse. Der Flurbereinigungsplan umfasst neben einem textlichen Teil auch Karten und Zeichnisse.

Auslegung:

Der Flurbereinigungsplan liegt zur Einsichtnahme für die Beteiligten

**vom 23. Dezember 2010
bis 13. Januar 2011
im Rathaus Buggingen, Bauamt
(Herr Speyer)**

während der ortsüblichen Öffnungszeiten aus.

Erläuterung:

Zur Erläuterung des Flurbereinigungsplans und der neuen Feldeinteilung - auf Wunsch an Ort und Stelle - kann in diesem Zeitraum telefonisch mit einem Beauftragten des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald (Fachbereich Flurneuordnung und Landentwicklung, Tel.: 0761 2187-9540) ein Termin vereinbart werden.

Anhörungstermin:

Der Termin zur Anhörung der Beteiligten nach § 59 Abs. 2 des Flurbereinigungsgesetzes in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) - FlurbG - findet statt am:

Mittwoch, den 19.01.2011 um 10 Uhr
im Landratsamt
Breisgau-Hochschwarzwald
(Außenstelle Breisach, Europaplatz 1,
79206 Breisach)
im Besprechungsraum
im 2. OG (Zi.: 1.314).

Zu diesem Termin werden Sie hiermit eingeladen.

Sie können Widerspruch gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplans zur Vermeidung des Ausschlusses **nur im Anhörungstermin** vorbringen.

Falls Sie keinen Widerspruch erheben wollen, brauchen Sie am Anhörungstermin nicht teilzunehmen.

Faller (LFB)



Bereitstellung eines Ausbildungsplatzes

für den Ausbildungsberuf
"Verwaltungsfachangestellte(r)"

Die Stadt Staufen i.Br. stellt zum
01. September 2011
einen Ausbildungsplatz für den
Ausbildungsberuf

"Verwaltungsfachangestellte(r)"

für Bewerber mit dem Abschluss der
mittleren Reife,
einer Wirtschaftsschule oder eines
Berufskollegs zur Verfügung.

Wenn Sie Interesse an dem Ausbildungsplatz haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse) bis spätestens 14. Januar 2010 an das

Bürgermeisteramt Staufen
Hauptstr. 53
79216 Staufen i.Br.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Schuhmann
(Tel. 07633 805-25,
schuhmann@staufen.de)

TOURISMUS

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Zweckverbandes Breisgau Süd Touristik für das Haushaltsjahr 2011

Aufgrund von § 18 Gesetz über kommunale Zusammenarbeit in der Fassung vom 16. September 1974 (GBl. S. 408, ber. 1975 S. 460, ber. 1976 S. 408 zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Dezember 2004 GBl. S. 884) in Verbindung mit § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24. Juli 2000 (GBl. S. 581, ber. S. 698), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 14. Februar 2006 (GBl. S. 20) hat die Verbandsversammlung am 29.11.2010 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen:

§ 1 Haushaltsplan

- (1) Der **Haushaltsplan** (ohne Eigenbetriebe) wird festgesetzt mit
- | | |
|---|---|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben
in Höhe von je
davon
im Verwaltungshaushalt
im Vermögenshaushalt | 425.410 EURO (€)
418.710 EURO (€)
6.700 EURO (€) |
| 2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen
Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung)
in Höhe von | 0 EURO (€) |
| 3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen
in Höhe von | 0 EURO (€) |

§ 2 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf **80.000 EURO (€)** festgesetzt.

§ 3

Die Umlage wird festgesetzt für 2011 für

- | | |
|---|----------------------------------|
| a) Grundbeitrag (§ 9 Abs. 3a) | 3.000 EUR |
| b) Umlage Servicepoint (§ 9 Abs. 3b)
(nur Münstertal und Staufen) | 50.000 EUR |
| c) Grundumlage pro Übernachtung (§ 9 Abs. 3c)
davon Betriebskostenumlage
davon Investitionsumlage | 0,49 EUR
0,48 EUR
0,01 EUR |
| d) Umlage Verein BreisgauSüdGastlichkeit (§ 9 Abs. 3d) | 0 v.H. |

Münstertal/Schwarzwald, den 29.11.2010

Rüdiger Ahlers, Verbandsvorsitzender

Die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes wurde mit Schreiben vom 8. Dezember 2010 durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bestätigt.

Die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für 2011 liegt von Montag, 27. Dezember 2010 bis Mittwoch, 5. Januar 2011, während den üblichen Dienststunden im Rathaus Ballrechten-Dottingen, Zimmer 6 öffentlich aus.

Münstertal/Schwarzwald, den 17. Dezember 2010

Rüdiger Ahlers, Verbandsvorsitzender

Mitteilungen aus der Ferienregion



Herzliche Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche zum Neuen Jahr!

Geschätzte Gastgeberinnen und Gastgeber, für unsere junge Ferienregion war 2010 kein leichtes Jahr. Wetterkapriolen haben uns den Hochsommer teilweise buchstäblich verhagelt. Die Fußball-WM war nicht gerade förderlich für die Frühsommer-Saison. Und dass der Winter mit aller Heftigkeit bereits Ende November hereinbricht, war auch nicht nach Jedermanns Geschmack. Trotzdem hoffen wir, dass Sie unseren vorsichtigen Optimismus teilen. Denn eines hat sich in dieser schwierigen Saison erneut bestätigt: Zusammen sind wir stärker! Unsere Gäste schätzten das vielfältige Angebot unserer Ferienregion gerade, wenn man nicht tagelang mit blauem Himmel rechnen konnte. Die KONUS-Karte führte sie zwar manchmal hinaus aus unserer Region, jedoch werden die Gäste gerade diese Mobilität als besonderen Pluspunkt im Gedächtnis behalten. Sehr froh sind wir darüber, dass aus den vielen Gesprächen mit Ihnen als Gastgebern immer deutlicher ein Gemeinschaftsgefühl spricht. Auch bei schwierigen Entscheidungen wurde stets deutlich, wie sehr Sie die Verantwortung für die ganze Region mit zu tragen bereit sind. Dafür möchten wir Ihnen von ganzem Herzen danken! Ihr Engagement und diese gelebte Verantwortung war uns die größte Stütze, wenn die vielfältigen Belastungen des Tagesgeschäftes an der Substanz zu nagen drohten.

Eine kleine Vorfreude zum Schluss: Es sieht ganz so aus, dass wir erstmals bereits im alten Jahr unser neues gemeinsames Gastgeberverzeichnis in den Händen halten können. Die Auslieferung wurde auf den 29.12. versprochen - hoffen wir mal! Sicher versprechen können wir Ihnen, dass sich eine handfeste Überraschung im neuen Gastgeberverzeichnis verbirgt. Unsere Ferienregion wird zum Romanhelden - mehr sei hier nicht verraten...

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien frohe Festtage und einen guten Start ins Neue Jahr und stehen Ihnen und Ihren Gästen zwischen Weihnachten und Neujahr zu den gewohnten Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

Herzliche Grüße
Ihr Team der Ferienregion Münstertal Staufen



Frauen treffen Frauen 2010

Sie alle waren im Jahr 2010 die Hauptpersonen beim Frauenstammtisch:

- Frau Sabine Lippold
- ("Der Weg der Kaiserin" u. Wechseljahre)
- Frau Kirsten Wibusch
- (Märchentherapie)
- Frau Gaby Burgert
- (Venentraining)
- Frau Simon-Immel und Frau Bergmann (Polizei)
- Frau Atossa Faghiri Afghani
- (Nuristan Staufen)
- Frau Karin Klukowsky
- ("Camino Francés" - Jakobsweg)
- Damen des Frauenstammtisches
- (offene Gespräche)

Vielen herzlichen Dank für die interessanten Abende.

Besonderen Dank an Frau Mitzel, die uns ihren Raum zur Verfügung stellt, und Frau

Fritz, die maßgeblich an der Organisation beteiligt ist.

Auch im neuen Jahr treffen wir uns wieder, und freuen uns, wenn Sie mit dabei sind.

Der erste Frauenstammtisch im Jahr 2011 findet am 2. Februar statt, an dem wir Frau Gerda Meier begrüßen dürfen.

Ihr Arbeitskreis Infrastruktur



Die Nachbarschaftshilfe vor Ort

Eine gute Nahversorgung am Wohnort ist ein hohes Gut. Wir haben uns zum Ziel gesetzt, Menschen in Notsituationen behilflich zu sein. Dies kann vieles bedeuten:

- Hilfe nach Krankenhausaufenthalt bis zur völligen Genesung
- Unterstützung älterer Menschen bei der Bewältigung ihres Alltags
- Entlastung von Familien in Überforderungssituationen, z.B. bei der Pflege eines Angehörigen

- Ehrenamtliche Hilfe (nach Möglichkeit)
- Eine geschulte Pflegebegleiterin steht pflegenden Angehörigen mit Gesprächen und Informationen zur Seite

Unsere Mitarbeiterinnen arbeiten vertraulich und zuverlässig. Wenn Sie sich für eine Mitarbeit bei uns interessieren, im Ehrenamt oder als bezahlte Helferin, so wenden Sie sich bitte an eine der unten genannten Telefonnummern.

Telefon:
Ilse Peuster 07634 6231
Wolfgang Bühler 07634 592243

Wir machen mit: Regiokarten teilen

- 1.) com2us, Uwe Politi, Im Stühlinger 3, Heitersheim, Tel.: 552047
- 2.) Bürgerbüro Frau Donner, im Rathaus Eschbach, Hauptstraße, Tel.: 550417
- 3.) Schreibwaren Ritzenthaler, B.-Dottingen, Tel.: 69269

Das Leben ist ein Geben und Nehmen. Mit einer Pfandgebühr in Höhe von 3,- Euro können wir immer wieder eine Karte für uns alle holen.

Bitte beachten: Das **Castellberg Centrum** hat ab sofort **keine** Regiokarten mehr !!!

Der Mittwoch-Markt im Januar:

Am 5. und 12. Januar sind

**die Metzgerei Stiegeler und
die Käserei Glocknerhof**

ab 16.00 Uhr für Sie da.



Von der Ernst-Leitz-Schule

Simone Reiner gewinnt Vorlesewettbewerb
Eine Stecknadel hätte man fallen hören können, als kurz vor den Weihnachtsferien der traditionelle Vorlesewettbewerb der Klasse 6 stattfand. Vor geladenem Publikum, der Klasse 4, und der Jury (Schulsprecher Adrian, Elternvertreter Herr Hahn, Fachlehrerin Frau Schippmann-Roßky und Schulleiter Herr Drozella) waren die Darbietungen der Teilnehmer des Wettbewerbs von keinerlei Nervosität geprägt.

In überlegener Manier präsentierten **Leo Ebermann** (Der Klassen King von Elisabeth Zöllner), **Johannes Seywald** und **Jan Vanselow** (Gregs Tagebuch von Jeff Kinney) sowie **Simone Reiner** und **Ina Svendsen** (Lehrer verhexen? Kein Problem von Thomas Brezina) ihre Beiträge. In charmanter Weise führten sie das Publikum in ihre Bü-

cher ein und lasen dann etwa 5 Minuten vor. Alle Vorleserinnen und Vorleser erhielten großen Beifall ihres Publikums.

Die Qual der Wahl hatte schließlich die Jury, die einhellig den Beitrag von Simone Reiner als den besten bewertete.

Unter großem Beifall wurden die Sieger geehrt und die Ehrenpreise vergeben. Nun sind alle ganz gespannt darauf, wie sich Simone beim Regionalwettbewerb schlagen wird.



AUS DER LANDWIRTSCHAFT

LRA Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft Aktuelles im Ackerbau

- Maiswurzelbohrer, Erosionskataster,
Markt, Pflanzenschutz

**Informationsveranstaltung:
Montag, 17. Januar 2011,
Beginn 19.30 Uhr,
Gasthaus "Toni's Tenne", Eschbach**

oder

**Donnerstag, 20. Januar 2011,
Beginn 19.30 Uhr
im Gasthaus "Adler", Kirchhofen**

oder

**Montag, 24. Januar 2011,
Beginn 14.00 Uhr im Gasthaus
"Neuenburger Hof", Neuenburg**

VON DER WINZERSCHAFT

Glühweinnacht

**Samstag, 08. Januar 2011
ab 18.00 Uhr**



**Winzerhof Matthias Seywald
Alfred-Löffler-Str. 12, Ballr.-Dottingen**

**Wir wünschen Ihnen ein glückliches und
gesundes neues Jahr**

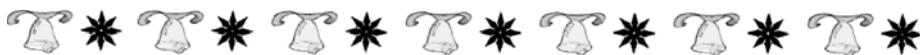
**und laden ein zu einem gemütlichen Abend
am Lagerfeuer**

mit:

- hausgemachtem Glühwein
- Kinderpunsch
- Deftiges gegen den kleinen Hunger
- Kaffee und "Omas Linzertorte"

Für unsere kleinen Gäste bieten wir ☆

☆ Stockbrot am Lagerfeuer - **Gratis**



MITTEILUNGEN UNSERER VEREINE

Narrenzunft Castellberger Driebelbisser



Unsere Weihnachtsbotschaft

**Weihnachten ist,
wenn wir andere lieben,
ohne sie einzuengen
wenn wir andere wertschätzen,
ohne sie zu bewerten
wenn wir anderen etwas schenken,
ohne etwas dafür zu verlangen
wenn wir anderen helfen,
ohne sie verändern zu wollen,
wenn wir andere so behandeln,
wie wir selbst behandelt werden möchten**

Liebe Mitglieder,

wieder einmal neigt sich ein Jahr, das viele Neuigkeiten und Erfahrungen mit sich brachte, dem Ende entgegen.

Ich möchte dies zum Anlass nehmen, mich auch im Namen meiner Vorstandsmitglieder,

für das gute Miteinander bei euch allen ganz herzlich zu bedanken.

Wir freuen uns schon jetzt darauf, mit euch allen im Jahr 2011 viele gemeinsame und fröhliche Stunden miteinander zu verbringen.

Ich wünsche euch und euren Familien ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Euer
Frank



KleinKindertreff

Hallo liebe Kinder, - wir Krabbel- und Laufkinder, die noch nicht in den Kindergarten dürfen, suchen neue Spielgefährten! Habt ihr Lust mit uns und eurer Mama oder eurem Papa zu spielen, toben, singen, lachen?

Schnuppert doch einfach mal bei uns vorbei! Kosten tut der Spaß nichts. Seid willkommen, wir freuen uns auf jedes neue Gesicht! Das offene und konfessionsunabhängige Treffen findet jeden Montagvormittag von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Pfarrscheune in Ballrechten statt. Während der Schulferien

ist die Pfarrscheune geschlossen. Sehen wir uns?

**Infos bei Anne Beigel, Tel. 592555
oder Mirjam Adelmann, Tel. 8807**

Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

**Sonntag, 2.1.11 Zur Krippe auf den
Pfeifferberg**

Wanderung: von Kappel über Kamelberg - Pfeifferberg - Kappel
Wegstrecke: ca. 8 km, Wanderzeit 2,5 Stunden

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 10.30 Uhr
Mit PKW-Fahrgemeinschaften nach Kappel

**Führung: Inge Dietzel,
Telefon: 07633 807640**

**Mittwoch, 5.1.11 Mittwochswanderung
mit anschl. Einkehr**

Wanderzeit: 2 Stunden
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 14.30 Uhr
Führung: Irmgard Seifritz

Sonntag, 9.1.11 Ins neue Jahr

Wanderzeit: 3 Stunden
Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz 13.30 Uhr
Führung: Otto Bechtel

**Mittwoch, 12.1.11 Stammtisch
17.00 Uhr**



Kirchenchor St. Erasmus Ballrechten-Dottingen

Weihnachtsliedersingen für die ganze Familie

Der Kirchenchor St. Erasmus lädt ein, am ersten Weihnachtsstag um 17 Uhr in der Kirche in Ballrechten Weihnachtslieder zu singen. Das Mitsingen wird erleichtert und in vielen Farben bereichert durch ein vielköpfiges und vielgestaltiges Instrumentalensemble - "Zu Bethlehem geboren" steht neben "Go, tell it on the mountains", Jung und Alt und Alle dazwischen sollen sich wiederfinden. Es hat Zeit zum Zuhören - einige vokale und instrumentale Soli, auch im Wechsel mit Allen werden angestimmt.

Die Leitung und Moderation liegt in den Händen von Guido Berg.

"Kommt Alle aus den Häusern und ruft (singt) es laut..."



FÜR DEN BÜRGER NOTIERT

Krippenausstellung in der Trudpert-Kapelle

Die Krippenbauer stellen auch dieses Jahr wieder 4 Krippen aus. Vom 19.12.2010 bis 09.01.2011 werden 2 Hauskrippen, eine Kinderkrippe sowie eine Kirchenkrippe zu sehen sein.

Die Öffnungszeiten sind:

Montag - Freitag	14.00 - 17.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertage	11.00 - 17.00 Uhr

Für Gruppen besteht die Möglichkeit einer Sonderöffnung.

Unter der Tel.Nr. 07636 1201 kann die Anmeldung erfolgen.

Einladung zum Weihnachtskonzert!

Der Musikverein Heitersheim lädt ein zum Weihnachtskonzert in der Maltesehalle **am Sonntag, 26. Dezember 2010, 19.00 Uhr.** Zum Ausklang des Jahres bietet der Musikverein mit seinen drei Orchestern konzertante und unterhaltsame Blasmusik in ihrer ganzen Vielfältigkeit.

Erleben Sie ein abwechslungsreiches Programm mit dem **Vorchester und der Jugendkapelle mit ihrem neuen Dirigenten Michiel Oldenkamp und dem Hauptorchester des Musikvereins Heitersheim - musikalische Leitung - Rüdiger Müller**

Neujahrskonzert in St. Trudpert/Münstertal

Das neue Konzertjahr 2011 der "Konzerte in St. Trudpert" beginnt am **Samstag, den 1. Januar 2011 um 16.30 Uhr** mit festlicher Musik für Blechbläser in der **Pfarrkirche St. Trudpert in Münstertal.** Im weihnachtlich-festlich geschmückten Kirchenraum erklingen Werke von der Renaissance bis zur Gegenwart. Bearbeitungen geistlicher Werke von Gabrieli, Bach und Händel sind ebenso enthalten wie Arrangements populärer Werke.

Kartenvorverkauf über die Kurverwaltung Münstertal (Tel.: 07636 707-30, Fax: 07636 707-48). Die Kasse öffnet 45 min. vor Beginn des Konzertes.

Kurs für Angehörige von Menschen mit Demenz

Es bedarf viel persönlichem Engagement einen an Demenz erkrankten Angehörigen zu pflegen und zu betreuen. Viele von Ihnen müssen ihre Lebenspläne ändern und werden rund um die Uhr bis an die Grenzen der Belastbarkeit gefordert.

Der Kurs soll Ihnen neben der Information einen Raum für Ihre Fragen und Erfahrungen bieten. Er soll zu einem entlastenden Miteinander zwischen dem demenzkranken Menschen und Ihnen als Angehörigen beitragen. Unser Ziel ist es, gemeinsam mit Ihnen Perspektiven für eine Betreuung zu entwickeln, die sowohl die Bedürfnisse des Erkrankten, als auch die der Angehörigen berücksichtigen.

Themen:

- Hilfreiche Umgangsweisen bei der Betreuung und Pflege eines Demenzkranken
- Dementielle Krankheitsbilder und ihre Behandlung
- Praktische Hilfsmittel
- Informationen über Pflegeversicherung und gesetzliche Betreuung
- Individuelle Entlastungsmöglichkeiten für Angehörige

Umfang: 7 Abende

Teilnehmerzahl: max. 16

Kursleitung: Birgit Grammelspacher Pflegestützpunkt und Anja Schuler Sozialstation
Teilnahmegebühr: 100 Euro, Kursgebühr: Erstattung/ Übernahme durch Pflegekassen möglich

Kursbeginn: Montag, 10. Januar 2011, von 18.30 - 20.00 Uhr

Anmeldung erbeten unter 07633 12219!

Lebensretter für Lebensretter

DRK-Blutspendedienst bedankt sich bei allen Blutspendern mit einem Rauchwärmelder

Blut ist ein lebenswichtiges Organ, welches nicht künstlich herstellbar ist. Blutspenden sind daher essenziell nötig und ohne Alternative. Jeden Tag werden mindestens 3.000 Blutkonserven benötigt, um die Kliniken in Baden-Württemberg und Hessen für die Ver-

sorgung der Kranken und Verletzten entsprechend auszustatten.

Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende am:

Dienstag, 11.01.2011

14:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Maltesehalle, Jahnstr. 22

79423 HEITERSHEIM

Helfen auch Sie gegen den Blutspende-Engpass nach den Feiertagen!

Das DRK möchte dazu beitragen, das Leben der Spender zu schützen. Nicht nur Blutspender sind Lebensretter - Rauchwärmelder auch! Daher erhalten alle Spender im Aktionszeitraum vom 3. Januar 2011 bis 20. März 2011 als besonderes Dankeschön für ihre Blutspende einen Rauchwärmelder.

Damit die freiwilligen Lebensretter nachts ruhig schlafen können und sie und ihre Familie geschützt sind.

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Blutentnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert rund 15 Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal. Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800 1194911 und im Internet unter www.blutspende.de.



Herzliche Glückwünsche

26.12.2010

Franz Mahler 76 Jahre
St. Erasmusstr. 10

31.12.2010

Gerda Hassenpflug 83 Jahre
Weinbergstr. 1

31.12.2010

Heinz Seywald 70 Jahre
Ziegelhofstr. 35

02.01.2011

Elli Helfesrieder 74 Jahre
Otto-Karrer-Str. 11

02.01.2011

Helga Roscher 71 Jahre
Am Klosteracker 3b

03.01.2011

Wolfgang Schaumburg 72 Jahre
Sulzbachstr. 12

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit.



Kath. Gottesdienste in Ballrechten-Dottingen und Sulzburg

vom 24.12.2010 - 09.01.2011

Weihnachtszeit

Heiliger Abend

Freitag, 24.12.2010

17.00 Uhr Heiligabendfeier
(Kinder und Familien)
22.00 Uhr Christmette.-

Samstag, 25.12.2010

8.30 Uhr Eucharistie in Sulzburg
10.00 Uhr Eucharistie in Ballrechten,
mitgestaltet vom Kirchenchor
10.30 Uhr Eucharistie in Heitersheim
17.00 Uhr Weihnachtsliedersingen mit dem
Kirchenchor

Hl. Familie - Stephanus

Sonntag, 26.12.2010

8.30 Uhr Eucharistie in Sulzburg
(Verstorbene der Fam. Bank-Christoph) und
(Pfarrer Kaufmann)
keine Eucharistie in Ballrechten
10.30 Uhr Eucharistie - Familiengottesdienst
in der evgl. Kirche in Laufen
10.30 Uhr Eucharistie in Heitersheim

Montag, 27.12.2010 -

Hl. Johannes, Apostel und Evangelist

18.00 Uhr Eucharistie in St. Arbogast
(Hermann und Emma Steinle und Enkel
Bernhard)
Di, Mi und Do keine Eucharistie

Silvester

Freitag, 31.12.2010

18.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst

Neujahr 2011

Samstag, 01.01.2011

18.00 Uhr Neujahr Gottesdienst
anschließend Neujahrstreff der
Kirchengemeinde und der politischen
Gemeinde in der Pfarrscheune

Sonntag, 02.01.2011

8.30 Uhr Eucharistie in Sulzburg
(Verstorbene der Fam. Kim)
10.00 Uhr Eucharistie in Ballrechten
10.30 Uhr Eucharistie in Heitersheim
Die Sternsinger in Sulzburg beginnen heute
mit ihrer Aktion.

Montag, 03.01.2011 -

Heiligster Name Jesu

18.00 Uhr Eucharistie in St. Arbogast

Dienstag, 04.01.2011

19.00 Uhr Eucharistie
(Hermann und Frieda Schlegel) und
(Ursula und Heinrich Riedy)

Mittwoch keine Eucharistie

Erscheinung des Herrn -

Dreikönig - Afrika-Kollekte

Donnerstag, 06.01.2011

keine Eucharistie in Sulzburg
10.00 Uhr Eucharistie in Ballrechten mit den
Sternsängern
10.30 Uhr Eucharistie in Heitersheim
Die Sternsinger kommen heute nach Dottingen.

Freitag, 07.01.2011

18.00 Uhr Eucharistie in Sulzburg

Taufe des Herrn -

Ende der Weihnachtszeit

Samstag, 08.01.2011

18.30 Uhr Eucharistie am Vorabend

Sonntag, 09.01.2011

8.30 Uhr Eucharistie in Sulzburg
(Verstorbene der Fam. Lösch-Eckerle)
10.00 Uhr Eucharistie in Ballrechten,
mitgestaltet Kirchenchor
10.30 Uhr Eucharistie in Heitersheim
Die Sternsinger kommen heute nach
Ballrechten.

Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg und Laufen

Mittwoch, 22.12.2010

16.00 Uhr **Konfirmanden-Unterricht**
im Ev. Gemeindehaus Sulzburg
17.00 Uhr **Jungschar**
im Pfarrkeller Laufen
18.00 Uhr **Jugendkreis Weschpi**
im Ev. Gemeindehaus Sulzburg
19.30-21.30 Uhr **Kirchenchorprobe**
Ev. Gemeindehaus Sulzburg

Donnerstag, 23.12.2010

14.30 Uhr **Seniorenkaffee**
im Ev. Gemeindehaus Sulzburg
18.00 Uhr **Gebet für die Gemeinde**
in St. Cyriak (Sonja Schlegel)

Freitag, Heilig Abend 24.12.2010

15.00 Uhr **Purzelkirche** St. Cyriak Sulzburg
(Seibert-Graf)
16.30 Uhr **Krippenspiel** St. Cyriak Sulzburg
(Seibert-Graf)
(Bitte bringen Sie Ihre Gesangbücher mit,
soweit vorhanden)
17.30 Uhr **“Die andere Weihnacht“ für**
Jugendliche und Erwachsene in der
Johanniskirche Laufen
(Reichert-Pfandstein)
22.00 Uhr **Christmette** St. Cyriak Sulzburg
(Seibert-Graf)

Samstag, 1. Weihnachtstag 25.12.2010

9.00 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**
Johanniskirche Laufen (Jost)
10.00 Uhr **Gottesdienst mit Abendmahl**
unter Mitwirkung des Ev. Kirchenchors in
St. Cyriak Sulzburg (Jost)

Sonntag, 2. Weihnachtstag 26.12.2010

10.00 Uhr **Gottesdienst** in St. Cyriak
Sulzburg (Landes)
10.30 Uhr **Katholischer Gottesdienst**
Johanniskirche Laufen (E. Schmidt)

Mittwoch, 29.12.2010

19.30-21.30 Uhr **Kirchenchorprobe**
Ev. Gemeindehaus Sulzburg
20.00 Uhr **Ökumenischer Singkreis**
im SOS-Kinderdorf

Donnerstag, 30.12.2010

18.00 Uhr **Gebet für die Gemeinde**

Freitag, Silvester 31.12.2010

18.00 Uhr **Jahresabschluss-Gottesdienst**
in der Johanniskirche Laufen (Seibert-Graf)
19.00 Uhr **Jahresabschluss-Gottesdienst**
in St. Cyriak Sulzburg (Seibert-Graf)

Sonntag, 02.01.2011

9.00 Uhr **Alemannischer Gottesdienst**
St. Johanniskirche Laufen (Vollrath)
10.00 Uhr **Gottesdienst mit Taufe**
in St. Cyriak Sulzburg (Vollrath)

Montag, 03.01.2011

17.30-21.00 Uhr **Kirchenchorprobe**
Ev. Gemeindehaus

Mittwoch, 05.01.2011

17.00-21.00 Uhr Generalprobe mit dem Ev.
Kirchenchor Sulzburg in St. Cyriak

Donnerstag,/Epiphania 06.01.2011

18.00 **Geistliche Musik zum Abschluss**
der Weihnachtszeit
mit Solisten, Instrumentalisten und dem Ev.
Kirchchor
Leitung: Marius Mack

Die “Christliche Patienten-Verfügung”

der deutschen Bischofskonferenz und des
Rates der Ev. Kirche in Deutschland ist zu
Zeit vergriffen, wird aber bis Ende Januar
wieder verfügbar sein, dann im Schriftenre-
gal vorne am Eingang von St. Cyriak zum
Preis von EUR 1,50.
Ihr Erscheinen wird dann umgehend bekannt
gemacht.

Wir sind zu erreichen: Dienstag und Mittwoch

von 8.00-12.00 Uhr
Pfarrbüro: Telefon 592179, Fax 592189
Mail: evki.sulzburg@t-online.de

“Rat-Stühle”

(finanziert von der Stiftung “Bürgerhilfe im
Alltag”)

Guter Rat ist teuer? Nicht bei uns!

(nicht in den Ferien)
Im Büro Ev. Pfarramt Sulzburg,
Hauptstraße 74
immer Mittwoch, 17.00-18.00, Tel. 6949977